Deusto

Dirección Económico Financiera
Ekonomia eta Finantza Zuzendaritza
Finance Office

Orden de Domiciliación de Adeudo Directo SEPA
SEPA Zuzeneko Zordunketa Helbideratzeko Agindua
SEPA Direct Debit Mandate

Estudiante / Ikaslea / Student

1.er Apellido / 1. abizena / Surname

2.º Apellido / 2. abizena

Nombre / Izena / First Name

D.N.I. o Pasaporte
NAN edo Pasaportea
ID card or Passport Number

Estudios que matricula / Matrikulatutako ikasketak / Please indicate the course on which you are enrolled

* Autorizo a mis padres, representantes legales o tutores para que puedan solicitar a la UD información económico-financiera relativa a mis estudios, mientras permanezca vinculado académicamente a la Universidad.

* Baimena ematen diet gurasoei, legezko ordezkariei edo tutoreei egiten ari naizen ikasketen gaineko ekonomia- eta finantza-arloko informazioa eskatu ahal izateko DUri, unibertsitatean ikasten ari naizen bitartean.

*I hereby authorise my parents, legal guardians or representatives to request financial information from the University of Deusto concerning my studies for a long as I am enrolled at University.

Autorizo / Baimena ematen diot / I authorise

No autorizo / Ez diot baimenik ematen / I do not authorise

Firma estudiante / Ikaslearen sinadura / Student signature

Datos Domiciliación / Helbideratze Datuak / Debit Form

Titular de la cuenta / Kontuaren jabea / Name of Account Holder

Dirección / Helbidea / Adress

Cod Post y Ciudad / PK eta hiria / Post code & city

Pais / Herrialdea / Country

Nombre Entidad Financiera / Finantza-erakundearen izena / Bank's name

Ref. Unica del Mandato:
Tipo de pago: recurrente

A cumplimentar por la Universidad

BIC

Firma del titular de la Cuenta /Kontuaren jabearen sinadura / Signature of Account Holder

IBAN - Número de cuenta / IBAN - Kontu-zenbakia / IBAN - Account number

*Mediante la firma de este formulario de Orden de Domiciliación, autorizo: A) a la **Universidad de Deusto** a enviar órdenes a mi entidad financiera para adeudar en mi cuenta y B) a mi entidad financiera para adeudar los importes correspondientes en mi cuenta de acuerdo con las órdenes de la **Universidad de Deusto**.

* Helbideratze Aginduaren formulario hau sinatuta, baimena ematen dio: A) **Deustuko Unibertsitatea**ri, neure finantza-erakundeari aginduak bidaltzeko, honek neure kontuan zordundu ditzan; eta, B) neure finantza-erakundeari neure kontuan dagozkion zenbatekoak zorduntzeko, **Deustuko Unibertsitatearen** aginduen arabera.

*By signing this mandate form, I authorise A) **University Of Deusto** to send instructions to my bank to debit my account and B) my bank to debit my account in accordance with the instructions from **University Of Deusto**.

Fecha / Data / Date .....

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal, la Universidad de Deusto le informa de que los datos que se solicitan en el presente formulario se incorporarán a un fichero automatizado cuyo responsable y titular es la Universidad de Deusto.
El uso de los datos personales tendrá carácter confidencial y se utilizarán exclusivamente para la gestión económico-financiera de la titulación académica elegida por el estudiante.
Una vez incluidos sus datos en el fichero, tendrá la facultad de ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición al tratamiento de sus datos, mediante comunicación escrita que puede dirigir a la Unidad de Control Interno de la Universidad de Deusto, Avenida de las Universidades, 24 (48007) Bilbao, o a través de comunicación electrónica a la dirección lopd@deusto.es.

Datu pertsonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betez, Deustuko Unibertsitateak jakinarazten dizu galdesorta honetan eskatzen diren datuak Deustuko Unibertsitatearen ardurapeko eta jabetzapeko datu pertsonalen fitxategi automatizatu batean sartuko direla.
Datu pertsonalen erabilera konfidentziala izango da, eta datuok ikasleak aukeratutako titulazio akademikoaren ekonomia eta finantza-arloak kudeatzeko baino ez dira erabiliko.
Datuak fitxategian sartutakoan, eskubidea izango duzu datu horiek ikusteko, zuzentzeko, ezbatzeko eta haien erabileraren aurka egiteko. Horretarako, komunikazio idatzia bidali beharko duzu Deustuko Unibertsitateko Barne kontroleko Unitatera, Unibertsitate etorbidea, 24 (48007) Bilbo helbidera; edo posta elektronikoko mezu bat bidali beharko duzu lopd@deusto.es helbidera.

In compliance with Organic Law 15/1999 of 13 december on protection of personal data, the University of Deusto informs you that the data requested in this form will be stored in the automated data file run and owned by the University of Deusto.
These personal data are confidential and will be used exclusively for financial processing related to the degree chosen by the student.
Once your information has been included in the file, you may exercise your rigtht of access, amendment, cancellation and objection to the handling of your personal data contained in the files of the University of Deusto by writing to the Unidad de Control Interno (Internal Control Unit)Universidad de Deusto, Avenida de las Universidades, 24 (48007) Bilbao, or email lopd@deusto.es.